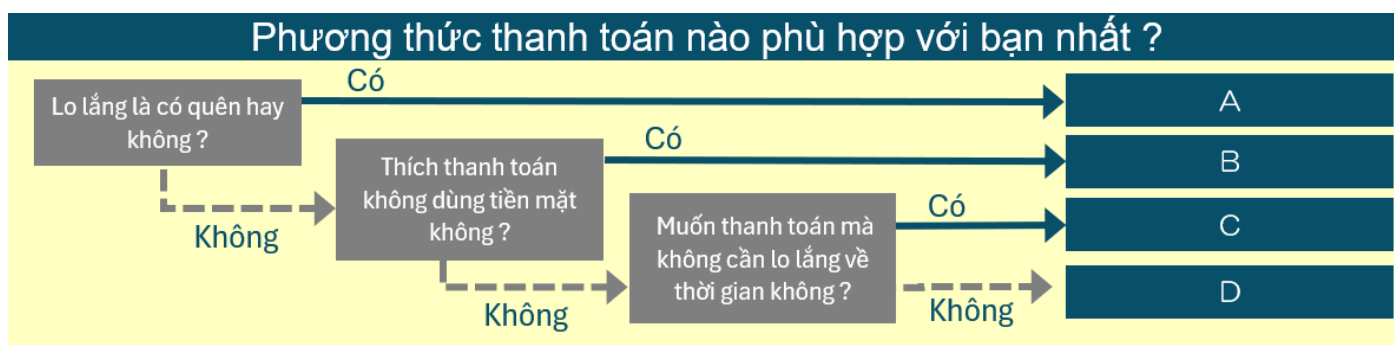


Trung tâm tư vấn Đa văn hóa một cửa thành phố Suita

Thuế thành phố năm nay sẽ được đóng như thế nào?

市の税金、今年はどうやって納付しようかな？

Có nhiều cách thức để thanh toán thuế thành phố như thanh toán bằng thẻ tín dụng hay ứng dụng thanh toán thông qua mã eL-QR, chuyển khoản ngân hàng, thanh toán thông qua cửa hàng tiện lợi, hoặc thanh toán tại quầy giao dịch của các tổ chức tài chính.



A) Phương thức thanh toán chuyển khoản tự động

Khoản thanh toán sẽ được tự động trừ từ tài khoản của bạn vào ngày đến hạn. Bạn cần đăng ký trực tuyến hoặc sử dụng mẫu đơn được chỉ định. Mẫu đơn có sẵn tại các tổ chức tài chính hoặc bưu điện tham gia chương trình trong thành phố. Vui lòng xem chi tiết trên trang Web bên dưới.

<https://www.city.suita.osaka.jp/kurashi/1018404/1018414/1039860/index.html>

B) Phương thức thanh toán bằng mã eL-QR

Bạn có thể thanh toán bằng cách quét mã QR trên hóa đơn thanh toán bằng ứng dụng thanh toán không dùng tiền mặt. Ngoài ra, bạn cũng có thể thanh toán bằng thẻ tín dụng bằng cách quét mã QR trên trang web thanh toán thuế địa phương. Vui lòng xem chi tiết trên trang Web bên dưới.

<https://www.payment.eltax.lta.go.jp/>

C) Phương thức thanh toán tại cửa hàng tiện lợi.

Bạn có thể thanh toán bất cứ lúc nào trong giờ làm việc tại các cửa hàng tiện lợi tham gia chương trình. Vui lòng mang theo hóa đơn có mã vạch. Số tiền thanh toán tối đa là 300,000 yên mỗi hóa đơn. Vui lòng xem chi tiết trên trang Web bên dưới.

<https://www.city.suita.osaka.jp/kurashi/1018404/1018414/1040540/1040543.html>

D) Phương thức thanh toán tại quầy giao dịch của các tổ chức tài chính

Bạn có thể thanh toán bằng cách mang biên lai thanh toán đến tổ chức tài chính được chỉ định của thành phố. Hình thức này cũng áp dụng cho các khoản tiền không thể thanh toán tại cửa hàng tiện lợi (từ 300.000 yên trở lên mỗi biên lai). Vui lòng xem chi tiết trên trang Web bên dưới.

<https://www.city.suita.osaka.jp/kurashi/1018404/1018414/1040622/1040623.html>

Ngoài ra, bạn cũng có thể thanh toán tại các tổ chức tài chính được chỉ định trong tòa thị chính hoặc tại các máy thanh toán thuế tự phục vụ.

■ [Liên hệ]

納税課 (Nozeika) – Phòng thu thuế

Điện thoại: 050-1720-4604

Mọi vấn đề cần giải đáp, xin vui lòng liên hệ [Trung tâm tư vấn đa văn hóa một cửa thành phố Suita](#)